ON A COUNTING THEOREM OF SKRIGANOV

NICLAS TECHNAU AND MARTIN WIDMER

Abstract. We prove a counting theorem concerning the number of lattice points for the dual lattices of weakly admissible lattices in an inhomogeneously expanding box, which generalises a counting theorem of Skriganov. The error term is expressed in terms of a certain function $\nu(\Gamma^\bot, \cdot)$ of the dual lattice $\Gamma^\bot$, and we carefully analyse the relation of this quantity with $\nu(\Gamma, \cdot)$. In particular, we show that $\nu(\Gamma^\bot, \cdot) = \nu(\Gamma, \cdot)$ for any unimodular lattice of rank 2, but that for higher ranks it is in general not possible to bound one function in terms of the other. Finally, we apply our counting theorem to establish asymptotics for the number of Diophantine approximations with bounded denominator as the denominator bound gets large.

1. Introduction

In the present article, we are mainly concerned with four objectives. Firstly, we prove an explicit version of Skriganov’s celebrated counting result [19, Thm. 6.1] for lattice points of unimodular weakly admissible lattices in homogeneously expanding aligned boxes. Secondly, we use this version to generalise Skriganov’s theorem to inhomogeneously expanding, aligned boxes. Thirdly, we carefully investigate the relation between $\nu(\Gamma, \cdot)$ (see (1.1) for the definition) and $\nu(\Gamma^\bot, \cdot)$ of the dual lattice $\Gamma^\bot$ which captures the dependency on the lattice in these error terms. And fourthly, we apply our counting result to count Diophantine approximations.

To state our first result, we need to introduce some notation. By writing $f \ll g$ (or $f \gg g$) for functions $f, g$, we mean that there is a constant $c > 0$ such that $f(x) \leq cg(x)$ (or $cf(x) \geq g(x)$) holds for all admissible values of $x$; if the implied constant depends on certain parameters, then this dependency will be indicated by an appropriate subscript. Let $\Gamma \subseteq \mathbb{R}^n$ be a unimodular lattice, and let $\Gamma^\bot := \{ w \in \mathbb{R}^n : \langle v, w \rangle \in \mathbb{Z} \text{ for all } v \in \Gamma \}$ be its dual lattice with respect to the standard inner product $\langle \cdot, \cdot \rangle$. Let $\gamma_n$ denote the Hermite constant, and for $\rho > \gamma_n^{1/2}$ set

$$
\nu(\Gamma, \rho) := \min \{ |x_1 \cdots x_n| : x := (x_1, \ldots, x_n)^T \in \Gamma, 0 < \|x\|_2 < \rho \} \quad (1.1)
$$

where $\| \cdot \|_2$ denotes the Euclidean norm. We say $\Gamma$ is weakly admissible if $\nu(\Gamma, \rho) > 0$ for all $\rho > \gamma_n^{1/2}$. Note that this happens if and only if $\Gamma$ has trivial intersection with every coordinate subspace.

2010 Mathematics Subject Classification. Primary 11P21, 11H06; Secondary 11K60, 22E40, 22F30.

Key words and phrases. Lattice points, counting, Diophantine approximation, inhomogeneously expanding boxes.

The first author was supported by the Austrian Science Fund (FWF): W1230 Doctoral Program “Discrete Mathematics”.

1
Furthermore, let $T := \text{diag}(t_1,\ldots,t_n)$ for $t_i > 0$ be the diagonal matrix with diagonal entries $t_1,\ldots,t_n$, and let $y \in \mathbb{R}^n$. We set

$$B := T [0,1]^n + y,$$

and we call such a set an aligned box. Moreover, we define

$$T := (\det T)^{1/n} \cdot \|T^{-1}\|_2 = \frac{(t_1 \cdots t_n)^{1/n}}{\min\{t_1,\ldots,t_n\}} \geq 1$$

where $\| \cdot \|_2$ denotes the operator norm induced by the Euclidean norm. Then, we have

$$\| \cdot \| := \max_{\gamma \in \Gamma} \left( \frac{\|T\|^{1/n} \cdot \|T^{-1}\|_2^{1/n} \cdot \|\gamma\|}{\nu(\Gamma,\cdot)} \right).$$

Proposition 1. Let $n \geq 2$, let $\Gamma \subseteq \mathbb{R}^n$ be a unimodular lattice, and let $B \subseteq \mathbb{R}^n$ be as above. Suppose $\Gamma^\perp$ is weakly admissible, and $\rho > \gamma_n^{1/2}$. Then,

$$|\#(\Gamma \cap B) - \text{vol}(B)| \ll \frac{1}{n} \frac{\nu(\Gamma^\perp,\cdot)}{\nu(\Gamma^\perp,\rho)} \left( \frac{\text{vol}(B)^{1-1/n}}{\sqrt{\rho}} + \frac{R^{n-1}}{\nu(\Gamma^\perp,2^R\rho)} \right)$$

where $x^* := \max \{\gamma_n,x\}$, and $R := n^2 + \log \frac{\rho^n}{\nu(\Gamma^\perp,\rho^2)}$.

Theorem 1. Let $\Gamma$ be a unimodular lattice in $\mathbb{R}^n$ with a symplectic matrix $A$ with $A^T A = I$ and $\nu(\Gamma,\cdot)$ the dual norm. Moreover, we define

$$\text{vol}(\Gamma) := \frac{1}{n!} \frac{\nu(\Gamma^\perp,\cdot)}{\nu(\Gamma^\perp,\rho)} \left( \frac{\sqrt{\rho}}{R^{n-1}} + \frac{R^{n-1}}{\nu(\Gamma^\perp,2^R\rho)} \right)$$

where $x^* := \max \{\gamma_n,x\}$, and $R := n^2 + \log \frac{\rho^n}{\nu(\Gamma^\perp,\rho^2)}$.

The lattice $\Gamma$ is called admissible if $\text{Nm}(\Gamma) := \lim_{\rho \to \infty} \nu(\Gamma,\rho) > 0$. It is easy to show that if $\Gamma$ is admissible then also $\Gamma^\perp$ is admissible (see [18, Lemma 3.1]). In this case we can choose $\rho = (\text{vol}(B)^{2-2/n})$, provided the latter is greater than $\gamma_n^{1/2}$, to recover the following impressive result of Skriganov ([18, Theorem 1.1 (1.1)])

$$|\#(\Gamma \cap B) - \text{vol}(B)| \ll (\log(\text{vol}(B)))^{-n-1}.$$  

However, if $\Gamma$ is only weakly admissible, then it can happen that $\Gamma^\perp$ is not weakly admissible; see Example [3]. But this is a rather special situation and typically, e.g., if the entries of $A$ are algebraically independent, see Lemma [3] then $\Gamma = AZ^n$ and its dual are both weakly admissible. This raises the question whether, or under which conditions, one can control $\nu(\Gamma^\perp,\cdot)$ by $\nu(\Gamma,\cdot)$. We have the following result where we use the convention that for an integral domain $R$ the group of all matrices in $R^{n \times n}$ with inverse in $R^{n \times n}$ is denoted by $GL_n(R)$.

**Proposition 1.** Let $\Gamma = AZ^n$, and suppose there exist $S,R$ both in $GL_n(\mathbb{Z})$ such that $A^T SA = R$, and suppose $S$ has exactly one non-zero entry in each column and in each row. Then, we have

$$\nu(\Gamma^\perp,\cdot) = \nu(\Gamma,\cdot).$$

A special case of Proposition [1] shows that $\nu(\Gamma^\perp,\cdot) = \nu(\Gamma,\cdot)$ whenever $\Gamma = AZ^n$ with a symplectic matrix $A$, in particular, whenever $\Gamma$ is a unimodular lattice in $\mathbb{R}^2$. In these cases, one can directly compare Theorem [1] with a recent result [21, Theorem 1.1] of the second author, and we refer to [21] for more on that. On

---

1Let us write $Sp_{2m}(\mathbb{R})$ for the symplectic subgroup of $GL_{2m}(\mathbb{R})$ and $SL_n(\mathbb{R})$ for the special linear subgroup of $GL_n(\mathbb{R})$. The fact $Sp_2(\mathbb{R}) = SL_2(\mathbb{R})$ can be checked directly.
the other hand, our next result shows that in general \( \nu(\Gamma, \cdot) \) can decay arbitrarily quickly even if we control \( \nu(\Gamma^\perp, \cdot) \).

**Theorem 2.** Let \( n \geq 3 \), and let \( \psi : (0, \infty) \to (0, 1) \) be non-increasing. Then, there exists a unimodular, weakly admissible lattice \( \Gamma \subseteq \mathbb{R}^n \), and a sequence \( \{\rho_l\} \subseteq (\gamma_{n}^{1/2}, \infty) \) tending to \( \infty \), as \( l \to \infty \), such that

\[
\nu(\Gamma^\perp, \rho) \gg \rho^{-n^2},
\]

and

\[
\nu(\Gamma, \rho_l) \leq \psi(\rho_l)
\]

for all \( l \in \mathbb{N} = \{1, 2, 3, \ldots \} \) and for all \( \rho > \gamma_{n}^{1/2} \).

In the case where exactly one of the functions \( \nu(\Gamma, \cdot) \), and \( \nu(\Gamma^\perp, \cdot) \) is controllable while the other one decays very quickly either Theorem [1] or [21] Theorem 1.1 provides a reasonable error term, but certainly not both. This highlights the complementary aspects of Theorem 1 and [21] Theorem 1.1. Theorem 2 is deeper than Proposition 1 and relies on a recent result of Beresnevich about the distribution of badly approximable vectors on manifolds.

Next, we apply Theorem 1 to deduce counting results for Diophantine approximations. We start with a bit of historical background on this, and related problems. Let \( \alpha \in \mathbb{R} \), let \( \iota : [1, \infty) \to (0, 1] \) be a positive decreasing function, and let \( N_{loc}^{\alpha}(\iota, t) \) be the number of integer pairs \( (p, q) \) satisfying \( |p + q\alpha| < \iota(q) \), \( 1 \leq q \leq t \). In a series of papers, starting in 1959, Erdős [13], Schmidt [16, 17], Lang [9, 14, 15], Adams [1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8], Sweet [20], and others, considered the problem of finding the asymptotics for \( N_{loc}^{\alpha}(\iota, t) \) as \( t \) gets large.

Schmidt [16] has shown that for almost every \( \alpha \in \mathbb{R} \) the asymptotics are given by the volume of the corresponding subset of \( \mathbb{R}^2 \), provided the latter tends to infinity. This is false for quadratic \( \alpha \); there with \( \iota(q) = 1/q \) the volume is \( 2 \log(t) + O(1) \), and by Lang’s result \( N_{loc}^{\alpha}(1/q, t) \sim c_\alpha \log(t) \) but Adams [3] has shown that \( c_\alpha \neq 2 \).

Opposed to the above “localised” setting, where the bound on \( |p + q\alpha| \) is expressed as a function of \( q \), we consider the “non-localised” (sometimes called “uniform”) situation, where the bound is expressed as a function of \( t \). Furthermore, we shall consider the more general asymmetric inhomogeneous setting. Let \( \alpha \in (0, 1) \) be irrational, \( \varepsilon, t \in (0, \infty) \), and let \( y \in \mathbb{R} \). We define the counting function

\[
N_{\alpha,y}(\varepsilon, t) = \# \left\{ (p, q) \in \mathbb{Z} \times \mathbb{N} : 0 \leq p + q\alpha - y \leq \varepsilon, \quad 0 \leq q \leq t \right\}. \tag{1.6}
\]

If the underlying set is not too stretched, then \( N_{\alpha,y}(\varepsilon, t) \) is roughly the volume \( \varepsilon t \) of the set in which we are counting lattice points. If we let \( \varepsilon = \varepsilon(t) \) be a function of \( t \) with \( t = o(t\varepsilon) \) we have, by simple standard estimates,

\[
N_{\alpha,y}(\varepsilon, t) \sim \varepsilon t \tag{1.7}
\]

for any pair \( (\alpha, y) \in ((0, 1) \setminus \mathbb{Q}) \times \mathbb{R} \) whatsoever. To get non-trivial estimates for our counting function, we need information on the Diophantine properties of \( \alpha \). Let \( \phi : (0, \infty) \to (0, 1) \) be a non-increasing function such that

\[
q|p + q\alpha| \geq \phi(q) \tag{1.8}
\]

\(^2\text{Here “almost every” refers always to the Lebesgue measure.}\)
holds for all \((p, q) \in \mathbb{Z} \times \mathbb{N}\). Then [21, Theorem 1.1] implies that

\[
|N_{\alpha,y}(\varepsilon, t) - \varepsilon t| \ll_{\alpha} \sqrt{\varepsilon t} \phi(t).
\]

(1.9)

Hence, unlike in the localised setting, for badly approximable \(\alpha\) the asymptotics are given by the volume as long as the volume tends to infinity.

Our next result significantly improves the error term in (1.9), provided \(\alpha\) is “sufficiently” badly approximable, i.e., provided \(\phi(t)\) decays slowly enough. We assume that

\[
\varepsilon t > 4 \quad \text{and} \quad 0 < \varepsilon < \sqrt{\alpha}.
\]

(1.10)

Corollary 1. Put

\[
E := \frac{\varepsilon t}{\phi(4t^2\varepsilon t)}, \quad \text{and} \quad E' := 168\sqrt{\varepsilon t^3}E.
\]

Then, we have

\[
|N_{\alpha,y}(\varepsilon, t) - \varepsilon t| \ll_{\alpha} \log E \phi^2(E').
\]

(1.11)

In particular, if \(\alpha\) is badly approximable then

\[
|N_{\alpha,y}(\varepsilon, t) - \varepsilon t| \ll_{\alpha} \log(\varepsilon t).
\]

(1.12)

2. An explicit version of Skriganov’s counting theorem

Let \(\Gamma \subseteq \mathbb{R}^n\) be a lattice, and let \(\lambda_i(\Gamma)\) denote the \(i\)-th successive minimum of \(\Gamma\) with respect to the Euclidean norm \((1 \leq i \leq n)\). For \(r > 0\) we introduce a special set of diagonal matrices

\[
\Delta_r := \{ \delta := \text{diag}(2^{m_1}, \ldots, 2^{m_n}) : m = (m_1, \ldots, m_n)^T \in \mathbb{Z}^n, \|m\|_2 < r, \det \delta = 1 \},
\]

and we put

\[
S(\Gamma, r) := \sum_{\delta \in \Delta_r} (\lambda_1(\delta \Gamma))^{-n}.
\]

Now we can state Skriganov’s result. In fact, his result is more general, and applies to any convex, compact polyhedron. On the other hand, the dependency on \(B\) and \(\Gamma\) in the error term is not explicitly stated in his counting result [19, Thm. 6.1]. By carefully following his reasoning, see Remark 1 below, we find the following explicit version of his result. Recall that \(\gamma_n\) denotes the Hermite constant.

**Theorem 3.** [Skriganov, 1998] Let \(n \geq 2\) be an integer, let \(\Gamma \subseteq \mathbb{R}^n\) be a unimodular lattice, and let \(B \subseteq \mathbb{R}^n\) be an aligned box of volume 1. Suppose \(\Gamma^\perp\) is weakly admissible, and \(\rho > \gamma_n^{1/2}\). Then, for \(t > 0\),

\[
|\#(\Gamma \cap tB) - t^n| \ll (|\partial B| \lambda_n(\Gamma))^n \cdot (t^{n-1} \rho^{-1/2} + S(\Gamma^\perp, r))
\]

(2.1)

where \(r := n^2 + \log \frac{\rho_n}{\rho(\Gamma^\perp, \rho)}\), and \(|\partial B|\) denotes the surface area of \(B\).

**Remark 1.** The references and notation in this remark are the same as in [19]. Put \(O := tB\), fix a mollifier \(\omega\) as in (11.3), and denote by \(\tilde{\chi}(O, \cdot)\) the Fourier transform of the characteristic function \(\chi(O, \cdot)\) of \(O\). Skriganov applies Lemma 11.1 to the error term

\[
R(O, \Gamma) := \sup_{X \in \mathbb{R}^n} |\#((O + X) \cap \Gamma) - \text{vol}(O)|
\]

to estimate it by

\[
R(O, \Gamma) \leq \text{vol}(O_+^\perp) - \text{vol}(O_-^\perp) + \sup_{X \in \mathbb{R}^n} \left( |R_+^\perp(O, X)| + |R_-^\perp(O, X)| \right)
\]
where $O_r^\pm$ is a $\tau$-coapproximation\footnote{Given a compact region $O \subseteq \mathbb{R}^n$ and a real number $\tau > 0$, compact regions $O_r^\pm$ are called $\tau$-coapproximations to $O$, if $O_r^+ \subseteq O \subseteq O_r^-$ and $\text{dist}(\partial O_+, \partial O_-) \geq \tau$ are satisfied.} of $O$, and $R_r^\pm$ are the Fourier series

$$R_r^\pm(O, X) := \sum_{\gamma \in \Gamma^\pm \setminus \{0\}} \hat{\chi}(O_r^\pm, \gamma) \hat{\omega}(\gamma) e^{-2\pi i (\gamma, X)}$$

defined in (11.5) where $\hat{\omega}$ denotes the Fourier transform of $\omega$. Observe that $|\partial B| \geq 1$, and that without loss of generality $B$ is centred at the origin, i.e., $y = \frac{1}{2}(t_1, \ldots, t_n)^T$.

Hence, we can choose $O_r^+:=(t \pm |\partial B| \tau)B$ with $0 < \tau < 1$, and thus

$$\text{vol}(O_r^+) - \text{vol}(O_r^-) \ll |\partial B|^n \tau^{n-1} \tau.$$ 

As noted in (6.6), since $B$ is an aligned box, the average $S(\Gamma, \cdot)$ simplifies to $S(\Gamma^\perp, \cdot)$, and $\nu(\Gamma^\perp, \cdot) = \nu(\Gamma^\perp, \cdot)$ for each flag of faces $\Gamma$ of $B$.

Now $R_r^\pm$ is decomposed via (12.7) into partial sums $A_{\tau, \rho}^\pm$ plus remainder terms $B_{\tau, \rho}^\pm$, which are defined in (12.8) and (12.9), respectively. Let $\omega_2$ denote the Fourier transform of $\omega_1$ (cf. p. 57). Due to (12.12), there is a constant $c = c(\omega_1, \omega_2)$, independent of $\Gamma, t, \rho, \tau$, such that

$$\max_{X \in \mathbb{R}^n} A_{\tau, \rho}^\pm(O, X) \leq c S(\Gamma^\perp, r)$$

where we may choose $r$ to be

$$r := n^2 + \log \frac{\rho^2}{\nu(\Gamma^\perp, \rho)}.$$ 

Hence, $c$ depends in fact only on the (fixed) mollifier $\omega_1$. Furthermore, $B_{\tau, \rho}^\pm(O, X)$ is estimated in (12.14) by

$$\max_{X \in \mathbb{R}^n} |B_{\tau, \rho}^\pm(O, X)| \lesssim \frac{cA}{2\pi} |\partial B| \tau^{n-1} \tau^{-A} \sum_{\gamma \in \Gamma^\perp, \lambda \in \mathbb{N}_0, 1 \leq l_2 < \frac{1}{2^A}} \|\gamma\|^2 \lambda^{-A-1}$$

where $A > n$. Note that for $R > 0$

$$\# \{ \gamma \in \Gamma^\perp : \|\gamma\|_2 < R \} \ll \left(\frac{R}{\lambda_1(\Gamma^\perp)} + 1\right)^n.$$

This in turn implies that for $k \in \mathbb{N}_0$ we have

$$\# \{ \gamma \in \Gamma: 2^k \leq \|\gamma\|_2 < 2^{k+1} \} \ll \left(\frac{2^{k+1}}{\lambda_1(\Gamma^\perp)}\right)^n.$$

Using dyadic summation, and Mahler’s relations

$$1 \leq \lambda_i(\Gamma^\perp) \lambda_{n+1-i}(\Gamma) \leq n! \quad (i = 1, \ldots, n) \quad (2.2)$$

yields

$$\sum_{\gamma \in \Gamma^\perp, \|\gamma\|_2 \leq R} \|\gamma\|_2^{-A-1} \ll \sum_{k>\log(n\rho)\log\rho} 2^{(k+1)n} \lambda_1^{-n}(\Gamma^\perp) \cdot 2^{-(A+1)k} \ll \frac{\lambda_n(\Gamma) \rho^{n-A-1}}{n}.$$ 

Hence,

$$|R_r^\pm(O, X)| \ll n c S(\Gamma^\perp, r) + cA |\partial B| \tau^{n-1} \tau^{-A} \lambda_n(\Gamma) \rho^{n-A-1}.$$ 

\footnote{Conceivably, we should mention a typo regarding the definition of $r_1$ in (6.5): $r_1$ is to be taken as in (12.13). In (12.13) $x_n$ denotes $r_n$ from Lemma 10.1, which was defined in (7.4) as two times the diameter of the Dirichlet-Voronoi region of the lattice $M$ defined in (3.3). It is easy to see that $2r_n < n^2$.}
Specialising $A := 2n - 1$ implies
\[ R(O, \Gamma) \ll |\partial B|^n t^{n-1} \tau + S(\Gamma^1, r) + |\partial B|^n t^{n-1} \tau^{1-2n} \lambda_n^*(\Gamma) \rho^{-n} \]
\[ \ll (|\partial B| \lambda_n(\Gamma))^n (t^{n-1} \tau + S(\Gamma^1, r) + t^{n-1} \tau^{1-2n} \rho^{-n}) \]
where in the last inequality we used the obvious fact $|\partial B| \geq 1$. Finally, choosing $\tau := \rho^{-1/2}$ gives the required estimate.

For proving Theorem 1 we want to exploit Theorem 3. To this end let $\tilde{t} := (\det T)^{1/n}$, and let
\[ U := \tilde{t} T^{-1}. \tag{2.3} \]
Thus,
\[ \#(\Gamma \cap B) = \#(UT \cap U(T [0, 1]^n + y)) = \#(\Lambda \cap (U + T^{-1}(y))) \]
where $\Lambda := UT$. Moreover, we conclude by Theorem 3 that
\[ |\#(\Gamma \cap B) - \text{vol}(B)| \ll \lambda_n^*(\Lambda) \left( \frac{|T_n - 1|}{\sqrt{\rho}} + S(\Lambda^1, r) \right). \tag{2.4} \]

For controlling the quantities on the right hand side in terms of $\Gamma$, $\tilde{t}$, $\rho$, and $\nu(\Gamma^1, r)$, we need two lemmata. We will frequently use the fact that if $\Gamma = AZ^n$ is unimodular then $\Gamma^1 = (A^{-1})^T Z^n$. As usual, we let $\text{SL}_n(\mathbb{R})$ denote the group of all $\mathbb{R}^{n \times n}$ matrices with determinant 1.

**Lemma 1.** Let $D := \text{diag}(d_1, \ldots, d_n)$ be in $\text{SL}_n(\mathbb{R})$, and $\rho > \gamma_n^{1/2}$. Then,
\[ \nu((D\Gamma^1)^1, \rho) \geq \nu(\Gamma^1, \|D\rho\|_2), \tag{2.5} \]
and
\[ \lambda_n^*(D\Gamma) \geq \nu(\Gamma, \|D^{-1}1\|_2^2). \tag{2.6} \]

**Proof.** For $v := (v_1, \ldots, v_n)^T \in \mathbb{R}^n$ define $\text{Nm}(v) := |v_1 \cdots v_n|$. We remark that
\[ \nu((D\Gamma^1)^1, \rho) = \nu(D^{-1}\Gamma^1, \rho) \]
\[ = \min \left\{ \text{Nm}(D^{-1}v) : v \in \Gamma^1, 0 < \|D^{-1}v\|_2 < \rho \right\} \]
\[ = \min \left\{ \text{Nm}(v) : v \in \Gamma^1, 0 < \|D^{-1}v\|_2 < \rho \right\}. \]

If $\|D^{-1}v\|_2 < \rho$, then $\|v\|_2 < \|D\rho\|_2$. Thus, (2.5) follows. Now let $Q > 0$, and $v \in \Gamma$ with $0 < \|v\|_2 \leq Q$. By the inequality of arithmetic and geometric mean, we have
\[ \|Dv\|_2^n \geq n^{n/2} \cdot \text{Nm}(Dv) \gg \nu(\Gamma, Q^*). \]
Now suppose $\|v\|_2 > Q$. Since $\|v\|_2 = \|D^{-1}Dv\|_2 \leq \|D^{-1}\|_2 \|Dv\|_2$, we conclude that
\[ \|Dv\|_2 \gg \|D^{-1}1\|_2^{-1} Q. \]
Hence, we have
\[ \|Dv\|_2 \gg \min \left\{ (\nu(\Gamma, Q^*))^{1/n}, \|D^{-1}1\|_2^{-1} Q \right\}. \]

Specialising $Q := \|D^{-1}1\|_2$, and noticing that by the inequality of arithmetic and geometric mean, $\nu(\Gamma, \gamma_n) \ll 1$, we get (2.6). \qed
Lemma 2. Let $U$ be as in (2.3), and let $s \geq 1$. Then, we have

$$S(\Lambda^\perp, s) \ll \frac{s^{n-1}}{\nu(\Gamma^\perp, (2^s \|U\|_2)^*)}.$$  

Proof. Since $\Lambda^\perp = U^{-1}\Gamma^\perp$, we conclude by (2.6) that

$$S(\Lambda^\perp, s) = \sum_{\delta \in \Delta_s} \frac{1}{\lambda^\perp_1(\delta U^{-1}\Gamma^\perp)} \ll \sum_{\delta \in \Delta_s} \frac{1}{\nu(\Gamma^\perp, \|U\delta^{-1}\|_2^*)}.$$  

Since $\# \Delta_s \ll s^{n-1}$, and since $\nu(\Gamma^\perp, \cdot)$ is non-increasing, we get

$$S(\Lambda^\perp, s) \ll \frac{s^{n-1}}{\nu(\Gamma^\perp, (2^s \|U\|_2)^*)}. \quad \square$$

Now we can give the proof of Theorem 1.

Proof of Theorem 1. By (2.5), we conclude

$$r = n^2 + \log \frac{\rho^n}{\nu(\Lambda^\perp, \rho)} \leq n^2 + \log \frac{\rho^n}{\nu(\Gamma^\perp, \|U\|_2 \rho)} = R.$$  

Since $\nu(\Lambda^\perp, \cdot)$ is non-increasing, and since $(2^R \|U\|_2)^* = 2^R \|U\|_2$ Lemma 2 yields

$$S(\Lambda^\perp, r) \ll \frac{R^{n-1}}{\nu(\Gamma^\perp, 2^R \|U\|_2^*)}. \quad (2.7)$$

By using Mahler’s relation (2.2) and Lemma 1 we obtain

$$\lambda^\perp_n(A) \ll \frac{1}{\nu(\Gamma^\perp, \|U\|_2^*)} \ll \frac{1}{\nu(\Gamma^\perp, 2^R \|U\|_2^*)}. \quad (2.8)$$

Taking (2.7) and (2.8) in (2.4) into account, it follows that

$$|\#(\Gamma \cap B) - \text{vol}(B)| \ll \frac{1}{n} \nu(\Gamma^\perp, \|U\|_2^*) \left( \frac{R^{n-1}}{\sqrt{\rho}} + \frac{R^{n-1}}{\nu(\Gamma^\perp, 2^R \|U\|_2^*)} \right)$$

which is (1.2). \quad \square

3. Comparing $\nu(\Gamma, \cdot)$ and $\nu(\Gamma^\perp, \cdot)$

A natural question is whether one can state Theorem 1 in a way that is intrinsic in $\Gamma$, i.e. expressing $\nu(\Gamma^\perp, \cdot)$ in terms of $\nu(\Gamma, \cdot)$. However, for $n > 2$ there are weakly admissible lattices $\Gamma \subseteq \mathbb{R}^n$ such that $\Gamma^\perp$ is not weakly admissible as the following example shows.

Example 4. Let $n \geq 3$, and let $A'_0 \in GL_{n-1}(\mathbb{R})$ be such that the elements of each row of $A'_0$ are $\mathbb{Q}$-linearly independent. Choose real $x_1, \ldots, x_{n-1}, y$ outside of the $\mathbb{Q}$-span of the entries of $A'_0$, and suppose $y \neq x_{n-1}$. Let $x = (x_1, \ldots, x_{n-1})^T$ and let $r_{n-1}$ be the last row of $A'_0$. Then, the matrix

$$A_0 := \begin{pmatrix} A'_0 & x \\ r_{n-1} & y \end{pmatrix}$$

satisfies

(i) $A_0 \in GL_n(\mathbb{R})$, and

(ii) the elements in each row of $A_0$ are $\mathbb{Q}$-linearly independent.
The second assertion is clear and for the first suppose a linear combination of the rows vanishes. Using that the rows of $A_0$ are linearly independent over $\mathbb{R}$ and that $y \neq x_{n-1}$, the first claim follows at once. We now let $A$ be the matrix we get from $A_0$ by swapping the first and the last row, and scaling each entry with $|\det A_0|^{-1/n}$.

Clearly, (i) and (ii) remain valid for $A$, and the $(n,n)$-minor of $A$ vanishes. We conclude that $\Gamma := A\mathbb{Z}^n$ is a unimodular, and weakly admissible lattice; moreover, Cramer’s rule implies that

\[
(A^{-1})^T = \left(\begin{array}{cccc}
* & * & \ldots & * \\
* & \ddots & \ddots & \ddots \\
\vdots & \ddots & \ddots & * \\
* & \ldots & * & 0
\end{array}\right)
\]

where an asterisk denotes some arbitrary real number, possibly a different number each time. Hence, $\Gamma^\perp$ contains a non-zero lattice point with a zero coordinate, and thus is not weakly admissible.

Keeping Example 4 in mind, we now concern ourselves with finding large sub-classes of lattices $\Gamma \subseteq \mathbb{R}^n$ such that

1. $\Gamma$ and $\Gamma^\perp$ are both weakly admissible,
2. $\nu(\Gamma^\perp, \cdot) = \nu(\Gamma, \cdot)$.

It is easy to see that the first item holds for almost all lattices in the sense of the Haar-measure on the space $\mathcal{L}_n = \text{SL}_n(\mathbb{R})/\text{SL}_n(\mathbb{Z})$ of unimodular lattices in $\mathbb{R}^n$. Moreover, we have the following criterion.

**Lemma 3.** Suppose $A \in \text{SL}_n(\mathbb{R})$, and suppose that the entries of $A$ are algebraically independent (over $\mathbb{Q}$). Then, $\Gamma := A\mathbb{Z}^n$ and $\Gamma^\perp$ are both weakly admissible.

**Proof.** First note that if $K$ is a field and $X_1, \ldots, X_N$ are algebraically independent over $K$, then any non-empty collection of pairwise distinct monomials $X_1^{a_1} \cdots X_N^{a_N}$ is linearly independent over $K$. Next note that by Cramer’s rule, each entry of $(A^{-1})^T$ is a sum of pairwise distinct monomials (up to sign) in the entries of $A$, and none of these monomials occurs in more than one entry of $(A^{-1})^T$. This shows that the entries of $(A^{-1})^T$ are linearly independent over $\mathbb{Q}$, in particular, the entries of any fixed row of $(A^{-1})^T$ are linearly independent over $\mathbb{Q}$. Thus, $\Gamma^\perp$ is weakly admissible.

Next, we prove Proposition 4. Notice that $S$ and $S^{-1}$ are, up to signs of the entries, permutation matrices, and thus for every $w \in \mathbb{R}^n$

\[
\text{Nm} (w) = \text{Nm} (Sw) = \text{Nm} (S^{-1}w),
\]

\[
\|w\|_2 = \|Sw\|_2 = \|S^{-1}w\|_2.
\]

Now let $Aw$ be an arbitrary lattice point in $\Gamma = A\mathbb{Z}^n$. Then, since $R \in \mathbb{Z}^{n \times n}$, we get $(A^{-1})^T Rw \in \Gamma^\perp$. Since by hypothesis $A = S^{-1} ((A^{-1})^T R)$, we conclude from (3.1) that $\text{Nm} (Aw) = \text{Nm} ((A^{-1})^T Rw)$, and from (3.2) that $\|Aw\|_2 = \|(A^{-1})^T Rw\|_2$. This shows that $\nu(\Gamma^\perp, \cdot) \leq \nu(\Gamma, \cdot)$.

Similarly, if $(A^{-1})^T w \in \Gamma^\perp$ then, since $R^{-1} \in \mathbb{Z}^{n \times n}$, we find that $AR^{-1}w \in \Gamma$, and using that $(A^{-1})^T = SAR^{-1}$ we conclude as above that $\nu(\Gamma, \cdot) \leq \nu(\Gamma^\perp, \cdot)$. This proves Proposition 4.
Remark 2. Let $I_m := \text{diag}(1, \ldots, 1)$ be the identity matrix, and $0_m$ the null matrix in $\mathbb{R}^{m \times m}$. Specialising
\[ S = R = \begin{pmatrix} 0_m & I_m \\ -I_m & 0_m \end{pmatrix} \]
in Proposition 1 we conclude that if $\Gamma = AZ^n$ with a symplectic matrix $A$, then
\[ \nu(\Gamma^\perp, \cdot) = \nu(\Gamma, \cdot). \] (3.3)
Moreover, it is easy to see that $\text{Sp}_2(\mathbb{R}) = \text{SL}_2(\mathbb{R})$, and hence (3.3) holds for any unimodular lattice $\Gamma \subseteq \mathbb{R}^2$.

Next, we prove Theorem 2. Recall that $\alpha := (\alpha_1, \ldots, \alpha_n)^T \in \mathbb{R}^n$ is called badly approximable, if there is a constant $C = C(\alpha) > 0$ such that for any integer $q \geq 1$ the inequality
\[ \max \{ \|q\alpha_1\|, \ldots, \|q\alpha_n\| \} \geq \frac{C}{q^{1/n}} \] (3.4)
holds where $\|\cdot\|$ denotes the distance to the nearest integer. By a well-known transference principle, cf. [12], assertion (3.3) is equivalent to saying that for all non-zero vectors $q := (q_1, \ldots, q_n)^T \in \mathbb{Z}^n$ the inequality
\[ \|\langle \alpha, q \rangle\| \geq \frac{C}{\|q\|^2} \] (3.5)
holds where $\tilde{C} = \tilde{C}(\alpha) > 0$ is a constant. Let $\text{Bad}(n)$ denote the set of all badly approximable vectors in $\mathbb{R}^n$. The crucial step for constructing matrices generating the lattices announced in Theorem 2 is done by the following lemma.

Lemma 4. Let $n \geq 3$ be an integer. Fix algebraically independent real numbers $c_{i,j}$ where $i, j = 1, \ldots, n$ and $i \neq j$. Then, there exist $\lambda_1, \ldots, \lambda_n \in \mathbb{R}$ such that the entries of each row of
\[ A := \begin{pmatrix} \lambda_1 & c_{1,2} & \ldots & c_{1,n} \\ c_{2,1} & \lambda_2 & \vdots & \vdots \\ \vdots & \ddots & \ddots & \ddots \\ c_{n,1} & \ldots & c_{n,n-1} & \lambda_n \end{pmatrix} \] (3.6)
are algebraically independent, $A$ is invertible, and each row-vector of $(A^{-1})^T$ is badly approximable.

For proving this lemma, we shall use the following special case of a recent Theorem of Beresnevich concerning badly approximable vectors. We say that the map $F := (f_1, \ldots, f_n)^T : \mathcal{B} \to \mathbb{R}^n$, where $\mathcal{B} \subset \mathbb{R}^m$ is a non-empty ball and $m, n \in \mathbb{N}$, is non-degenerate, if 1, $f_1, \ldots, f_n$ are linearly independent functions (over $\mathbb{R}$).

Theorem 5 ([10] Thm. 1). Let $n, m, k$ be positive integers. For each $j = 1, \ldots, k$ suppose that $F_j : \mathcal{B} \to \mathbb{R}^n$ is a non-degenerate, analytic map defined on a non-empty ball $\mathcal{B} \subset \mathbb{R}^m$. Then,
\[ \dim_{\text{Haus}} \bigcap_{j=1}^k F_j^{-1}(\text{Bad}(n)) = m. \]
Theorem 5. We work in two steps. First, we set the scene to make use of Theorem 5.

(i) Let $M \in \mathbb{R}^{n \times n}$, and denote by $(M)_{i,j}$ the entry in the $i$-th row and $j$-th column of $M$. Moreover, we define a map $\lambda : \mathbb{R}^n \to \mathbb{R}^{n \times n}$ by

$$\lambda := (\lambda_1, \ldots, \lambda_n)^T \mapsto \begin{pmatrix}
\lambda_1 & c_{1,2} & \cdots & c_{1,n} \\
c_{2,1} & \lambda_2 & \cdots & \vdots \\
\vdots & \ddots & \ddots & \vdots \\
c_{1,n} & \cdots & c_{n,n-1} & \lambda_n
\end{pmatrix}.$$ 

On a sufficiently small non-empty ball $B \subseteq \mathbb{R}^n$, centred at the origin, $\hat{F}(\lambda)$ is invertible for every $\lambda \in B$. On this ball $B$, we define $F_j$, for $j = 1, \ldots, n$, by mapping $\lambda$ to the $j$-th row of $((\hat{F}(\lambda))^{-1})^T$. We claim that $F_j$ is a non-degenerate, and analytic map. By Cramer’s rule, every entry of $((\hat{F}(\lambda))^{-1})^T$ is the quotient of polynomials in $\lambda_1, \ldots, \lambda_n$ whereas the polynomial in the denominator does not vanish on $B$. Hence, each $F_j$ is an analytic function. Now we show that $F_1$ is non-degenerate, the argument for the other $F_j$ being similar. The $j$-th component of $F_1$ is $((\hat{F}(\lambda))^{-1})_{j,1}$ and, using Cramer’s rule, is hence of the shape

$$(\det \hat{F}(\lambda))^{-1} \left( R_j + (-1)^{1+j} \prod_{k=2, k \neq j}^{n} \lambda_k \right)$$

where the polynomial $R_j \in \mathbb{R}[\lambda_2, \ldots, \lambda_n]$ is of (total) degree $< n - 1$, if $j = 1$, and of (total) degree $< n - 2$, if $j = 2, \ldots, n$. Therefore, if a linear combination $k_0 + \sum_{j=1}^{n} k_j ((\hat{F}(\lambda))^{-1})_{j,1}$ with scalars $k_0, \ldots, k_n \in \mathbb{R}$ equals the zero-function $0 : B \to \mathbb{R}$, then

$$0 = k_0 \cdot (\det \hat{F}(\lambda)) + \sum_{j=1}^{n} k_j((-1)^{1+j} \prod_{k=2, k \neq j}^{n} \lambda_k) + \sum_{j=1}^{n} k_j R_j.$$ 

Comparing coefficients, we conclude that $k_0 = 0$ and thereafter $k_1 = k_2 = \cdots = k_n = 0$. Hence, $F_1$ is non-degenerate.

(ii) By part (i), Theorem 5 implies that the set $M$ of all $\lambda \in B$ such that $F_1(\lambda), \ldots, F_n(\lambda)$ are all badly approximable, has full Hausdorff dimension. Moreover, we claim that there is a set $M^{(1)} \subseteq M$ of full Hausdorff dimension such that for every $\lambda \in M^{(1)}$ the entries of the first row of $\hat{F}(\lambda)$ are algebraically independent. Let $M_1$ be the subset of $M$ of all elements $\lambda := (\lambda_1, \ldots, \lambda_n)^T \in M$ satisfying that $\{\lambda_1, c_{1,j} : j = 2, \ldots, n\}$ is algebraically dependent; observe that the possible values for $\lambda_1$ are countable, since $\mathbb{Z}[c_{1,2}, \ldots, c_{1,n}, x]$ is countable and every complex, non-zero, univariate polynomial has only finitely many roots. Therefore, $M_1$ is contained in a countable union of hyperplanes. It is well-known that if a sequence

---

5To see this, it suffices to show $\det \hat{F}((0, \ldots, 0)^T) \neq 0$. However, by the Leibniz formula,

$$\det \hat{F}(0, \ldots, 0) = \sum_{\sigma} \text{sgn}(\sigma) \prod_{i=1}^{n} c_{i,\sigma(i)}$$

where the sum runs through all fixpoint-free permutations of $\{1, \ldots, n\}$. Since $\{c_{i,j} : i, j = 1, \ldots, n, i \neq j\}$ is algebraically independent, the evaluation of the polynomial on the right hand side above cannot vanish, cf. proof of Lemma 4.
Proof of Theorem 2. First, we set \( \beta \) numbers suitable decimal expansion, we conclude that there exists a number \( \tilde{\gamma} \). We use Lemma 4 with these specifications to find \( A \) vectors. Moreover, \( \Gamma := \tilde{\gamma} \) \( W \) is necessarily transcendental. We apply Lemma 5 with \( \nu \) \( c \) has infinitely many coprime integer solutions \( p, q \) has algebraically independent entries, and \( (A^{-1})^T \) has badly approximable row vectors. Moreover, \( \lambda \in M^{(n)} \subseteq \mathcal{B} \) implies that \( A \) is invertible.

\[ \square \]

We also need the following easy fact whose proof is left as an exercise.

**Lemma 5.** Let \( m \in \mathbb{N} \), and let \( \alpha \in \mathbb{R} \) be transcendental. Then, there are real numbers \( \beta_1, \ldots, \beta_m \) such that \( \beta_1, \alpha \beta_1, \beta_2, \ldots, \beta_m \) are algebraically independent.

**Proof of Theorem 3.** First, we set \( \tilde{\psi}(x) = \psi(x^2) \) such that for every \( c > 0 \) and \( x \geq c \) we have \( \tilde{\psi}(x) \leq \psi(cx) \). We may assume that \( \tilde{\psi}(q) \ll \exp(-q) \). By writing down a suitable decimal expansion, we conclude that there exists a number \( \alpha \in (0,1) \) such that

\[ |\alpha - \frac{p}{q}| < \frac{\tilde{\psi}(q)}{q^{n+1}} \quad (3.7) \]

has infinitely many coprime integer solutions \( p, q \in \mathbb{Z} \); observe that such an \( \alpha \) is necessarily transcendental. We apply Lemma 5 with \( m = n^2 - n \) and we set \( c_{1,2} := \beta_1, c_{1,3} := \alpha \beta_1 \), and we choose exactly one value \( \beta_k \) \( (k \geq 2) \) for each of the remaining \( c_{i,j} \) \( (i \neq j) \). Thus, the real numbers \( c_{i,j} \) are algebraically independent.

We use Lemma 4 with these specifications to find \( A \) as in (3.6). For \( l \in \mathbb{N} \) let \( p_l, q_l \) denote distinct solutions to (3.7), and put \( v_l := (0, -p_l, q_l, 0, \ldots, 0)^T \in \mathbb{Z}^n \). Set \( \hat{\Lambda} := |\det A|^{-1/n} A \), and let us consider the unimodular, weakly admissible lattice \( \Gamma := \hat{\Lambda} \mathbb{Z}^n \). Then, the first coordinate of \( \hat{\Lambda} v_l \) equals

\[ |\det A|^{-1/n} |p_l c_{1,2} + q_l c_{1,3}| = |\det A|^{-1/n} |c_{1,2}| q_l \alpha - p_l | \ll \frac{\tilde{\psi}(q_l)}{q_l^n}. \]

Since \( \alpha \in (0,1) \), we may assume, by choosing \( l \) large enough, that \( p_l \leq q_l \). Hence, the \( j \)-th coordinate for \( j = 2, \ldots, n \) of \( \hat{\Lambda} v_l \) is \( \ll q_l \). Thus, for \( l \) sufficiently large,

\[ \text{Nm}(\hat{\Lambda} v_l) \ll \frac{\tilde{\psi}(q_l)}{q_l^n} \cdot q_l^{n-1} = \frac{\tilde{\psi}(q_l)}{q_l} \leq \frac{\psi(2 \| A \|_2 q_l)}{q_l} \leq \frac{\psi(\| \hat{\Lambda} v_l \|_2)}{q_l}. \]

Choosing \( \rho_l = \| \hat{\Lambda} v_l \|_2 \), we conclude that \( \nu(\Gamma, \rho_l) \leq \psi(\rho_l) \) for all \( l \) sufficiently large.

Because the rows of \( (A^{-1})^T \) are badly approximable vectors by construction, \( \Gamma^\perp \) is weakly admissible. Moreover, by (3.5), we conclude that \( \text{Nm}((A^{-1})^T v) \gg \| v \|_2^{-n^2} \) for every non-zero \( v \in \mathbb{Z}^n \). Also note that \( \| (A^{-1})^T v \|_2 < \rho \) implies \( \| v \|_2 < \| A^T \|_2 \rho \). This implies that \( \nu(\Gamma^\perp, \rho) \gg \frac{\rho}{\| A \|_2^n} \). Hence, \( \Gamma \) has the desired properties. \( \square \)
4. An Application - Proof of Corollary

Throughout this section we fix the unimodular lattice \( \Gamma = AZ^2 \) where
\[
A := \frac{1}{\sqrt{\alpha}} \begin{pmatrix} 1 & \alpha \\ 1 & 2\alpha \end{pmatrix},
\]
and we consider the aligned box
\[
B := \frac{1}{\sqrt{\alpha}} \left( [y, y+\varepsilon] \times [y, y+\alpha t] \right).
\]
Then, the following relation holds
\[
\#(B \cap \Gamma) = \# \left\{ (p,q) \in \mathbb{Z}^2 : 0 \leq p + \alpha q - y \leq \varepsilon, 0 \leq p + 2\alpha q - y \leq \alpha t \right\}.
\]
Because of (1.10), we conclude that
\[
|N_{\alpha,y}(\varepsilon,t) - \#(B \cap \Gamma)| \ll \alpha.
\]
In order to use Theorem 1, we need to control the characteristic quantity \( \nu(\Gamma, \cdot) \) of the lattice \( \Gamma \). This is where the Diophantine properties of \( \alpha \) come into play.

Lemma 6. Let \( \phi \) be as in (1.8), and suppose \( \rho > \gamma_2^{1/2} \). Then, we have
\[
\nu(\Gamma^\perp, \rho) = \nu(\Gamma, \rho) \geq \frac{\phi(4\rho/\sqrt{\alpha})}{4}\nu(\Gamma^\perp, \rho^2).
\]
Proof. The claimed equality follows immediately from Proposition 1 and the remark thereafter. A vector \( v \in \Gamma \) is of the shape
\[
v = \frac{1}{\sqrt{\alpha}} \begin{pmatrix} z \\ z' \end{pmatrix}
\]
where \( z := p + qa, z' := z + qa \), and \( p, q \) denote integers. Assume that \( \|v\|_2 \in (0, \rho) \).
Observe that \( q = 0 \) implies \( \text{Nm}(v) \geq 1 > 4^{-1}\phi(4\rho/\sqrt{\alpha}) \). Therefore, we may assume \( q \neq 0 \). Since \( z' - z = qa \), one of the numbers \( |z|, |z'| \) is at least \( \frac{1}{2}a|q| \), and both are bounded from below by \( \frac{1}{2|q|} \phi(2|q|) \). Hence,
\[
\text{Nm}(v) \geq \frac{a|q|}{2\sqrt{\alpha}} \cdot \frac{\phi(2|q|)}{2|q|\sqrt{\alpha}} \geq \frac{\phi(4\rho/\sqrt{\alpha})}{4}
\]
where in the last step we used that \( \frac{1}{2\sqrt{\alpha}}|q| \leq \frac{1}{\sqrt{\alpha}} \min\{|z|, |z'|\} \leq \|v\|_2 < \rho \). \( \square \)

Proof of Corollary 1. Let \( B \) be given by (4.1). Thus, \( B \) has sidelengths \( t_1 = \alpha^{-1/2} \varepsilon \), and \( t_2 = \sqrt{\alpha} t \). By (1.3) and (1.10), we are entitled to take \( \rho := \varepsilon t > \gamma_2^{1/2} \) in Theorem 1. Moreover, (1.10) implies \( t_1 < 1 < t_2 \), and thus
\[
T = \sqrt{\alpha \frac{t}{\varepsilon}} > \sqrt{\varepsilon t} > 2 > \gamma_2.
\]
Hence, \( T^* = T \). By combining relation (4.2) and Theorem 1 with these specifications, it follows that
\[
|N_{\alpha,y}(\varepsilon,t) - \varepsilon t| \ll \frac{1}{\nu(\Gamma^\perp, T)} \left( 1 + \frac{R}{\nu(\Gamma^\perp, 2^2 R)} \right).
\]
By Lemma 6, the right hand side above is \(\ll R(\phi(4T/\sqrt{\alpha})\phi(2R^2T/\sqrt{\alpha}))^{-1}\). The first factor in the round brackets is larger than the second one, since \(\phi\) is non-increasing. Hence, we conclude that the right hand-side of (4.3) is bounded by
\[
\ll R(\phi(2R^2T/\sqrt{\alpha}))^{-2}.
\]
Furthermore, Lemma 6 yields
\[
R \leq 4 + \log \frac{4(\varepsilon t)^2}{\phi(4t\sqrt{\varepsilon t})} \ll \log \frac{\varepsilon t}{\phi(4t\sqrt{\varepsilon t})},
\]
By using the first estimate from (4.5), we get
\[
2^R \leq 2^4 \left( \frac{4(\varepsilon t)^2}{\phi(4t\sqrt{\varepsilon t})} \right)^{\log 2} < 2^{4+2\log 2} \frac{(\varepsilon t)^2}{\phi(4t\sqrt{\varepsilon t})}.
\]
Hence, (4.4) is bounded from above by
\[
\ll \frac{\log \frac{\varepsilon t}{\phi(4t\sqrt{\varepsilon t})}}{\phi^2 \left( 2^{6+2\log 2} \frac{(\varepsilon t)^2}{\phi(4t\sqrt{\varepsilon t})} \right)^{1/2}} \leq \frac{\log E}{\phi^2(E')^{1/2}}.
\]
This completes the proof of Corollary 1. \(\square\)

ACKNOWLEDGEMENTS

We would like to thank Carsten Elsner for sending us a preprint of his work.

REFERENCES

1. W. W. Adams, *Asymptotic diophantine approximations to e*, Proc. Nat. Acad. Sci. U.S.A. **55** (1966), 28–31.
2. ___, *Asymptotic diophantine approximations and Hurwitz numbers*, Amer. J. Math. **89** (1967), 1083–1108.
3. ___, *Simultaneous asymptotic diophantine approximations*, Mathematika **14** (1967), 173–180.
4. ___, *Asymptotic diophantine approximations and equivalent numbers*, Proc. Amer. Math. Soc. **19** (1968), 231–235.
5. ___, *A lower bound in asymptotic diophantine approximations*, Duke Math. J. **35** (1968), 21–35.
6. ___, *Simultaneous asymptotic diophantine approximations to a basis of a real cubic number field*, J. Number Theory **1** (1969), 179–194.
7. ___, *Simultaneous diophantine approximations and cubic irrationals*, Pacific J. Math. **30** (1969), 1–14.
8. ___, *Simultaneous asymptotic diophantine approximations to a basis of a real number field*, Nagoya Math. J. **42** (1971), 79–87.
9. W. W. Adams and S. Lang, *Some computations in diophantine approximations*, J. Reine Angew. Math. **220** (1965), 163–173.
10. V. Beresnevich, *Badly approximable points on manifolds*, Invent. Math. **202** (2015), 1199–1240.
11. V.I. Bernik and M.M. Dodson, *Metric Diophantine Approximation on Manifolds*, (1999).
12. J.W.S. Cassels, *An Introduction to Diophantine Approximation*, Cambridge University Press, 1957.
13. P. Erdős, *Some results on diophantine approximation*, Acta Arith. **5** (1959), 359–369.
14. S. Lang, *Asymptotic approximations to quadratic irrationals. I*, Amer. J. Math. **87** (1965), 488–496.
15. ___, *Asymptotic diophantine approximations*, Proc. Nat. Acad. Sci. U.S.A. **55** (1966), 31–34.
16. W. M. Schmidt, *A metrical theorem in Diophantine approximation*, Canad. J. Math **12** (1960), 619–631.
17. _____, *Simultaneous approximation to a basis of a real numberfield*, Amer. J. Math. **88** (1966), 517–527.

18. M. M. Skriganov, *Constructions of uniform distributions in terms of geometry of numbers*, Algebra Analiz. **6**, No.3 (1994), 200–230.

19. _____, *Ergodic theory on sl(n), diophantine approximations and anomalies in the lattice point problem*, Invent. math. **132** (1998), 1–72.

20. M. M. Sweet, *A theorem in Diophantine approximations*, J. Number Theory **5** (1973), 245–251.

21. M. Widmer, *Weakly admissible lattices, diophantine approximation, and o-minimality*, preprint (2016), 16 pages.

**Institut für Analysis und Zahlentheorie, Technische Universität Graz, Steyrergasse 30, A-8010, technau@math.tugraz.at**

**Department of Mathematics, Royal Holloway, University of London, TW20 0EX Egham, UK, Martin.Widmer@rhul.ac.uk**